

Sanmi Ittai no Shujitsu A Nen

Trinity Sunday Year A

June 11, 2017

Dai-ichi Rōdoku (First Reading)

Shutsu Ejipto-ki (Book of Exodus)

Sono hi, , Mo-se wa asa hayaku okite, Shu ga meijirareta tōri Sinai-zan ni nobotta. Te ni wa ni-mai no ishi no ita wo tazusaete ita. Shu wa kumo no uchi ni atte kudari, Mo-se to tomo ni soko ni tachi, Shu no mi-Na wo sengen sareta. Shu wa kare no mae wo tōri-sugite sengen sareta. “Shu, Shu, awaremi fukaku megumi ni tomu Kami, nintai tsuyoku, itsukushimi to makoto ni michita mono.” Mo-se wa isoide chi ni hizamazuki, hirefushite, itta. “Shu yo, moshi gokō-i wo shimeshite kudasaimasu naraba, Shu yo, watashitachi no naka ni atte susunde kudasai. Tashika ni katakunana tami desu ga, watashitachi no tsumi to ayamachi wo yurushi, watashitachi wo anata no shigyō toshite uke-irete kudasai.”

Kami ni kansha

Tōshō Shihen (Responsorial Psalm)

(Response): Kami no na wa amaneku sekai ni kagayaki
Sono eikō wa ten ni sobieru

1. Watashitachi no senzo no Kami de aru Shu yo,
anata ni sambi.
Anata wa yo-yo tataerare, agamerareru.
Anata no eikō no sei naru na ni sambi.
Sono na wa yo-yo ni tataerare, agamerareru.
2. Anata no eikō, sei naru shinden no naka de anata ni sambi.
Subete ni masari, anata wa yo-yo ni tataerare, agamerareru.
Gyokuza ni orareru anata ni sambi.
Subete ni masari, anata wa yo-yo ni tataerare, agamerareru.
3. Kerubim no ue ni zasshi, subete no fukami wo mi-tōsareru
anata ni sambi.
Anata wa yo-yo ni tataerare, agamerareru.
Oozora no naka de anata ni sambi.
Anata wa yo-yo ni tataerare, agamerareru.

Dai-ni Rōdoku (Second Reading)

**Shito Paulo no Korinto no Kyōkai e no Tegami
(Letter of Paul to the Corinthians)**

Kyōdaitachi, yorokobinasai. Kanzen na mono ni narinasai. Hagemashi-ainasai. Omoi wo hitotsu ni shinasai. Heiwa wo tamochinasai. Sō sureba, ai to heiwa no Kami ga anatagata to tomo ni ite kudasaimasu. Sei naru kuchi-zuke ni yotte tagai ni aisatsu wo kawashinasai. Subete no sei naru mono ga anatagata ni yoroshiku to no koto desu.

Iesu Kristo no megumi, Kami no ai, Seirei no majiwari ga, anatagata ichidō to tomo ni aru yō ni.

Kami ni kansha

Alleluya

Alleluya, Alleluya
Kami wa hitorigo wo ataeru hodo yo wo ai shite kudasatta
Eikō wa Chichi to Ko to Seirei ni Kami wa ima ari katsute ari
Mata korareru kata
Alleluya, Ale~luya

Fukuin (Gospel) Yohane ni yoru Fukuin (Gospel according to John)

Kami wa, sono hitorigo wo o-atae ni natta hodo ni, yo wo ai sareta. Hitorigo wo shinjiru mono ga hitori mo horobinaide, eien no inochi wo eru tame de aru. Kami ga mi-Ko wo yo ni tsukawasareta no wa, yo wo sabaku tame de wa naku, mi-Ko ni yotte yo ga sukuwareru tame de aru. Mi-Ko wo shinjiru mono wa sabakarenai. Shinjinai mono wa sude ni sabakarete iru. Kami no hitorigo no na wo shinjite inai kara de aru.

Kristo ni sambu.

Shito Shinjō (Apostles' Creed)

Tenchi no sōzōshu,
zennō no Chichi de aru Kami wo shinjimasu.
Chichi no hitorigo, watashitachi no Shu Iesu Kristo wo
shinjimasu.
Shu wa Seirei ni yotte yadori,
otome Maria kara umare,
Poncio Pilato no moto de kurushimi wo uke,

juujika ni tsukerarete shi ni, hōmurare,
yomi ni kudari, mikkame ni shisha no uchi kara fukkatsu
shi,
ten ni nobotte,
zennō no Chichi de aru Kami no migi no za ni tsuki,
seisha to shisha wo sabaku tame ni koraremasu.
Seirei wo shinji, sei naru fuhen no kyōkai,
seito no majiwari, tsumi no yurushi,
karada no fukkatsu, eien no inochi wo shinjimasu. Amen.

Kyōdō Kigan (General Intercessions)
--

Priest: Sanmi Ittai no Kami wo tataete inorimashō

1. Senrei ni yotte Kami no ko to saretai watashitachi ga, Seirei no unagashi ni kotae, on-Ko Kristo ni narrate, ai no jissen ni hagemu koto ga dekimasu yō ni.

All: Kami wa hitorigo wo ataeru hodo yo wo ai shite kudasatta.

2. Kami ga kyōtsuu no ie toshite tsukutte kudasatta sekai no tōtosa ni me wo muke, tomo ni ikiru subete no mono no chōwa wo taisetsu ni shite ikiru koto ga dekimasu yō ni.
3. Iyashi to nagusame wo motarasu Seirei ga, byōki ya kega ni yotte kurushimu hitobito ni, sore-zore ga hitsuyō to suru chikara to kibō wo itsumo ataete kudasaimasu yō ni.

(Other intentions may be included)